

Zmluva č. 6/2025

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 písm. e) a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. sociálnych službách v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Mesto Zvolen

so sídlom: Námestie slobody 22, Zvolen
v mene mesta koná: Ing. Vladimír Maňka, primátor
IČO: 00 320 439
DIČ: 2021339430
IČ DPH: Mesto nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Zvolen
číslo účtu: SK630200000000019628412
Osoby oprávnené konať
vo veciach zmluvných: JUDr. Soňa Šáliová, prednostka MsÚ
JUDr. Mgr. Gabriela Andilová, vedúca odboru SVZaR

(ďalej len „Mesto“)

Charita sv. Alžbety, n. o.

so sídlom: J. Jesenského 495/33, 960 01 Zvolen
Zastúpená: Ing. Martina Risková, riaditeľka
IČO: 42 000 513
DIČ: 2022325382
IČ DPH: Charita sv. Alžbety, n. o. nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
č. účtu: SK7311110000006629734041

Nezisková organizácia je registrovaná na Okresnom úrade v sídle kraja Banská Bystrica odo dňa 12.07.2013,

Neverejný poskytovateľ sociálnej služby je zapísaný v registri poskytovateľov sociálnych služieb v Banskobystrickom samosprávnom kraji pod č. 59/1 ako poskytovateľ opatrovateľskej služby terénnou formou

(ďalej len „poskytovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu:

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 1 a ods. 2 písm. b) a podľa § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych

službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona o sociálnych službách“) pre občanov s trvalým pobytom v meste Zvolen, pre prípad, že si ho vyberú ako poskytovateľa sociálnej služby podľa § 6 ods. 1 tohto zákona a Mesto ho požiada o poskytovanie opatrovateľskej služby v rozsahu uvedenom v čl. II. tejto zmluvy a zároveň záväzok Mesta poskytnúť poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 75 ods. 1 písm. e) zákona o sociálnych službách a finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 75 ods. 2 zákona o sociálnych službách v súlade s podmienkami tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude mať počas trvania tejto zmluvy dostatočné personálne a technické kapacity na to, aby mohol poskytnúť sociálne služby podľa ods. 1 tohto článku v rozsahu do 4 050 hodín do 30. septembra 2025 pre občanov s trvalým pobytom v meste Zvolen, o zabezpečenie sociálnej služby pre ktorých požiadalo Mesto Zvolen.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať opatrovateľskú službu na celom území mesta Zvolen.

II.

Výška príspevkov

1. Mesto poskytne poskytovateľovi finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa prílohy č. 5 zákona o sociálnych službách pri poskytovaní opatrovateľskej služby vo výške 1,15 Eur/h opatrovateľskej služby a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej služby vo výške 0,85 Eur/h opatrovateľskej služby. Celková výška finančných príspevkov poskytovaných Mestom sa určí podľa celkového počtu poskytnutých hodín opatrovateľskej služby **2,00 Eur** na 1 hodinu poskytnutej opatrovateľskej služby pre občana s trvalým pobytom v meste Zvolen, ktorému poskytovateľ poskytoval, resp. bude poskytovať opatrovateľskú službu v období od 01.07.2025 do 30.09.2025 na základe požiadavky Mesta o poskytovanie opatrovateľskej služby najviac však na **4 050 hodín** poskytnutej opatrovateľskej služby.
2. V prípade, že počas trvania tejto zmluvy budú poskytnuté Mestom finančné prostriedky na vyšší počet hodín opatrovateľskej služby ako je uvedené v článku 2 tejto zmluvy, je poskytovateľ sociálnych služieb povinný vrátiť Mestu v súlade s čl. IV. tejto zmluvy finančné príspevky za hodiny, za ktoré služba nebola poskytovaná.

III.

Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ bude poskytovať sociálnu službu podľa ustanovenia § 41 zákona o sociálnych službách občanom s trvalým pobytom v meste Zvolen v súlade s rozhodnutím o odkázanosti fyzickej osoby na poskytovanie sociálnej služby.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Poskytovateľ je povinný podľa § 95 ods. 7 zákona o sociálnych službách Mestu štvrtročne predkladať evidenciu prijímateľov sociálnej služby v rozsahu stanovenom v § 94c ods. 3 písm. a) až c) zákona o sociálnych službách.
4. Mesto poskytne poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 75 ods. 1 písm. e) a ods. 2 zákona o sociálnych službách

pre občanov s trvalým pobytom v meste Zvolen podľa skutočne poskytnutých hodín opatrovateľskej služby na základe požiadavky mesta.

5. Výplata finančných príspevkov sa zastaví v prípade, ak poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. tejto zmluvy.
6. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
7. Poskytovateľ použije finančné prostriedky do 31.10. príslušného kalendárneho roka vrátane zúčtovania bankou.

IV.

Povinnosti zmluvných strán

1. Mesto sa zaväzuje poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy najskôr odo dňa účinnosti zmluvy o poskytovaní finančných príspevkov. Finančné prostriedky budú poukazované poskytovateľovi nasledovne:
 - a) do 15.07.2025 sumu 2 700,00 Eur,
 - b) do 15.08.2025 sumu 2 700,00 Eur,
 - c) do 15.09.2025 sumu 2 700,00 Eur.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním opatrovateľskej služby podľa § 41 zákona o sociálnych službách občanom s trvalým pobytom v meste Zvolen, o zabezpečenie sociálnej služby pre ktorých požiadalo Mesto Zvolen.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých finančných prostriedkov, pri použití finančných prostriedkov sa zaväzuje postupovať podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov a v súlade s platnou rozpočtovou klasifikáciou.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov v termíne do 31.10.2025. Vyúčtovanie bude obsahovať nasledovné dokumenty:
 - a) Tabuľku „Čerpanie celkových bežných výdavkov za poskytovanú sociálnu službu a čerpanie príspevku Mesta Zvolen na bežné výdavky“
 - b) Tabuľku „Ukazovatele“
 - c) fotokópie účtovných dokladov označených poznámkou „výdavok čerpaný s príspevku Mesta Zvolen“ vrátane dokladov mzdovej evidencie a fotokópie dokladov preukazujúcich realizáciu platby,
 - d) čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov,
 - e) fotokópie mesačných výkazov.
 - f) Čestné prehlásenie, že poskytovateľ pri použití finančných prostriedkov postupoval v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za príslušné obdobie na účet Mesta vedený v VÚB, a.s., pobočka Zvolen číslo účtu: SK630200000000019628412, najneskôr do 31.10.2025, a zároveň Mestu zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Mestu fotokópiu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej s občanom, oznámiť každú vykonanú zmenu zmluvného vzťahu s občanom Mesta, oznámiť akúkoľvek zmenu, ktorá súvisí s poskytovaním sociálnej služby a poskytnúť informácie o ekonomických ukazovateľoch za služby poskytované formou

opatrovateľskej služby, ktoré budú podkladom k určení výšky finančných príspevkov a k zúčtovaniu finančných príspevkov a predkladať Mestu fotokópie mesačných výkazov o poskytnutých sebaobslužných úkonoch, a to vždy do 10. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli tieto úkony poskytnuté.

7. Poskytovateľ sa zaväzuje k vytvoreniu podmienok pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 ods.1 písm. e) a 2 zákona o sociálnych službách. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý postup podľa osobitných právnych predpisov.
8. V prípade, ak poskytovateľ skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zaúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby.
9. V prípade, ak poskytovateľ použije príspevky poskytnuté Mestom v rozpore s podmienkami uvedenými v tejto zmluve (najmä s podmienkami v článku III. a IV. tejto zmluvy), poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s týmito podmienkami do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami a to na účet vedený v VÚB, a.s., pobočka Zvolen číslo účtu: SK630200000000019628412.
10. Poskytovateľ je povinný vrátiť na účet Mesta tú časť poskytnutých finančných prostriedkov, ktorá presahuje garantovaný objem finančných prostriedkov na občana podľa zákona o sociálnych službách, a to najneskôr do jedného mesiaca po skončení platnosti tejto zmluvy alebo 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby.
11. V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle bodov 5, 9 a 10 tohto článku na účet Mesta, je povinný zaplatiť každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy. Tým nie je dotknutý postup podľa osobitných právnych predpisov.
12. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne informovať o výške úhrady a zmene úhrady prijímateľom opatrovateľskej služby, ktorí poberajú aj iný druh sociálnej služby, čo súvisí s dodržiavaním ustanovení § 72 ods. 18 zákona o sociálnych službách. Výšku úhrady poskytovateľ určuje podľa rozsahu poskytovaných úkonov a rozsahu hodín poskytovania služby v prepočte na 31 kalendárnych dní.

V.

Osobitné ustanovenia

1. Mesto zastaví poskytovanie finančných prostriedkov v prípade, ak poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov spôsobom, ktorý spĺňa podmienky zákona o sociálnych službách alebo ak poskytovateľ sociálnej služby neplní iné povinnosti z tejto zmluvy vyplývajúce.
2. V prípade, ak finančné prostriedky poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, Mesto má právo od zmluvy odstúpiť pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných prostriedkov na občanov uvedených v tejto zmluve a ak poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.

4. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená pred dobou, na ktorú bola dohodnutá, a to vzájomnou dohodou.
6. Mesto podľa § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania podľa § 75 ods. 1 písm. e) a ods. 2 zákona o sociálnych službách.
7. Poskytovateľ je povinný na požiadanie Mesta bezodkladne poskytnúť v nevyhnutnom rozsahu doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých dodáva prácu alebo poskytuje službu, ktoré sú potrebné na to, aby Mesto mohlo skontrolovať, či poskytovateľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania. V prípade, ak by Mestu bola v súvislosti s touto zmluvou uložená sankcia za porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania, poskytovateľ sa zaväzuje v plnej výške nahradiť Mestu škodu.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom o sociálnych službách.

VI.

Osobitné protikorupčné opatrenia

1. Zmluvné strany sú si vedomé, že v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že zastávajú prístup nulovej tolerancie ku korupcii na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať nasledovné protikorupčné zásady:
 - a) neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať preňho súhlas, podporu alebo povolenie, ak má príjemca právnu zodpovednosť alebo je v postavení, v rámci ktorého je schopný toto konanie ovplyvniť. Neposkytovať platby niekomu, kto zabezpečuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
 - b) neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcom, zákazníkom, zmluvným partnerom, dodávateľom alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo prijatiu iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu či prijatí za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré by boli inak ponúknuté;
 - c) neprijímať od tretích osôb platby, ktoré majú viesť z Vašej strany k uzatvoreniu zmluvy alebo prijatiu iného záväzku alebo ich uzatvoreniu či prijatiu za výhodnejších podmienok ako tie, ktoré by boli inak akceptované;
 - d) odmietat akékoľvek formy korupcie alebo úplatkárstva.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto

povinnosti jednou zo Zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá Zmluvná strana bude oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia vo verejnom zozname povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe (CRZ); v zmysle § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
3. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
4. Zmluva č. 6/2025 je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre poskytovateľa.
5. Zmluva je uzavretá na dobu určitú a to do splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

Vo Zvolene,

Vo Zvolene,

Ing. Vladimír Maňka
primátor mesta Zvolen

Ing. Martina Risková
riaditeľka Charity sv. Alžbety n. o.